



مبادئ اللغة

COURS D'ARABE EN VIDÉO

الكلمات الجديدة

Le vocabulaire nouveau
Résumé

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Châtiment	اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ		عِقَابٌ
Récompense	جَزَاءُ الْمُؤْمِنِينَ الْجَنَّةُ		جَزَاءٌ
Ennemi	إِنَّ الشَّيْطَانَ عَدُوٌّ مُّبِينٌ	أَعْدَاءٌ	عَدُوٌّ
Sot Idiot	كُلُّ مُشْرِكٍ بَلِيدٌ	بُلْدَاءٌ	بَلِيدٌ
Polythéiste	عَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ	(ون) (ات)	مُشْرِكٌ
L'orient Lieu de lever du soleil	بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ		الْمَشْرِقُ
L'occident Lieu du coucher du soleil			الْمَغْرِبُ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Avilir Offenser	إِهَانَةٌ	أَهِنُ	يُهِينُ	أَهَانَ
Bruler	تَحْرِيقًا	حَرَّقَ	يُحَرِّقُ	حَرَّقَ
Allumer	إِيقَادًا	أَوْقَدَ	يُوقِدُ	أَوْقَدَ
Nuire	ضَرَرًا	ضَرَّ	يَضُرُّ	ضَرَّ
Jeter Lancer	الْقَاءَ	أَلَقَ	يُلْقِي	أَلَقَى
Etre surpris	دَهْشًا	إِدْهَشَ	يَدْهَشُ	دَهَشَ
Etre déconcerté	تَحْيِيرًا	تَحَيَّرَ	يَتَحَيَّرُ	تَحَيَّرَ
Nourrir	إِطْعَامًا	أَطْعَمَ	يُطْعِمُ	أَطْعَمَ
Abreuver	سَقْيًا	إِسْقَى	يَسْقِي	سَقَى
Faire mourir	إِمَاتَةً	أَمَتَ	يُمِيتُ	أَمَاتَ
Faire vivre	إِحْيَاءً	أَحْيَى	يُحْيِي	أَحْيَا
Etre gêné	خَجَلًا	إِخْجَلَ	يَخْجَلُ	خَجَلَ

الكَلِمَةُ

قرآن أو سنة

أَهَانَ

﴿وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ﴾ (الحج)

حَرَّقَ

﴿قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ﴾ (الأنبياء)

أَوْقَدَ

﴿كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ﴾ (المائدة)

ضَرَّ

﴿قَلَنْ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا﴾ (آل عمران)

أَلْقَى

﴿قَالُوا يَا مُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى﴾
(طه)

أَطْعَمَ

﴿وَ الَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ﴾ (الشعراء)

سَقَى

أَمَاتَ

﴿وَ الَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ﴾ (الشعراء)

أَحْيَا

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Père Mère	﴿وَيَالِوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾		وَالِدٌ (ة)
Clément Magnanime	كَانَ إِبْرَاهِيمُ حَلِيمًا		حَلِيمٌ
Herbe Pâturage	تَأْكُلُ الْحَيَوَانَ الْعُشْبَ	أَعْشَابٌ	عُشْبٌ
Puit	بئرٌ زَمْرَمٌ فِي مَكَّةَ	آبَارٌ	بئرٌ
Rivière	فِي الْجَنَّةِ أَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ	أَنْهَارٌ	نَهْرٌ
Humain	﴿مَا هَذَا بَشَرًا﴾		بَشَرٌ
Animal			حَيَوَانٌ
Grande fête de l'id			عِيدٌ الْأَضْحَى
Période Durée	كَمْ مُدَّةَ الدَّرْسِ	مُدَدٌ	مُدَّةٌ
Nom de deux monts	﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ﴾		الصَّفَا وَالْمَرْوَةُ
Gorge	﴿إِذَا بَلَغَتِ الْحُقُوفَ﴾	حَلَاقِيمٌ	حُقُوفٌ
Nom d'un lieu	مِنَى كُلُّهَا مَوْقِفٌ		مِنَى

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Regarder Voire	إِبْصَارًا	أَبْصِرْ	يُبْصِرُ	أَبْصَرَ
Etre désolé	تَأْسَفًا	تَأْسَفْ	يَتَأْسَفُ	تَأْسَفَ
Faire ses adieux	تَوْدِيْعًا	وَدِّعْ	يُودِّعُ	وَدَّعَ
Se diriger vers	قَصْدًا	إِقْصِدْ	يَقْصِدُ	قَصَدَ
Perde Faire perdre	إِضَاعَةً	أَضِعْ	يُضِيعُ	أَضَاعَ
Avoir soiffe	عَطْشًا	إِعْطِشْ	يَعْطِشُ	عَطِشَ
Bénir	مُبَارَكَةً	بَارِكْ	يُبَارِكُ	بَارَكَ
Se coucher	إِضْطِجَاعًا	إِضْطَجِعْ	يَضْطَجِعُ	إِضْطَجَعَ
Poser Etablir Installer	وَضْعًا	ضَعْ	يَضَعُ	وَضَعَ

الكلمة

قرآن أو سنة

أَبْصَرَ

﴿وَأَبْصِرْ هُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ﴾ (الصفات)

وَدَّعَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، كَانَ إِذَا وَدَّعَ أَحَدًا، قَالَ: " أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ (أحمد)

قَصَدَ

فَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِذَا شَاءَ أَنْ يَقْصِدَ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ لَهُ فَقَتَلَهُ (أحمد)

أَضَاعَ

﴿وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (آل عمران)

عَطِشَ

عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: عَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ (البخاري)

بَارَكَ

قَالَ ﷺ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ ... (الخمسة)

إِضْطَجَعَ

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكَعَتِي الْفَجْرِ، فَإِنْ كُنْتُ نَائِمَةً إِضْطَجَعَ (أبو داود)

وَضَعَ

﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ﴾ (آل عمران)

TRADUCTION	مَثَلٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Bonne nouvelle	رَأَى يَوْسُفَ بَشَارَةَ فِي الْمَنَامِ	بَشَائِرُ	بِشَارَةٌ
Prophétie	النُّبُوَّةُ فِي ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ		نُبُوءَةٌ
Caractère Nature	طَبِيعَةُ الْإِنْسَانِ الْكَسَلُ	طَبَائِعُ	طَبِيعَةٌ
Affaire Importance	﴿كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ﴾	شُؤُونٌ	شَأْنٌ
Autour de...	﴿وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ﴾		حَوْلَ
Songe Rêve			رُؤْيَا
Prosterné	﴿رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾	سُجَّدٌ	سَاجِدٌ
Prend !	إِلَيْكَ الْكِتَابَ		إِلَيْكَ
Garçon Jeune	﴿وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ﴾	غِلْمَانٌ	غُلَامٌ
Intelligent		أَذْكِيَاءُ	ذَكِيٌّ
Le plus éloigné	بَيْتِي أَقْصَى الْبُيُوتِ عَنِ الْمَسْجِدِ		أَقْصَى

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Construire	بِنَاءً	ابْنِ	يَبْنِي	بَنَى
Transporter Rapporter	نَقْلًا	أَنْقُلْ	يَنْقُلُ	نَقَلَ
Se diriger vers ..	تَوَجُّهًا	تَوَجَّهْ	يَتَوَجَّهْ	تَوَجَّهَ
Voyager	مُسَافَرَةً	سَافِرْ	يُسَافِرُ	سَافَرَ
Tourner autour de	طَوَافًا	طُفْ	يَطُوفُ	طَافَ
Informer	إِخْبَارًا	أَخْبِرْ	يُخْبِرُ	أَخْبَرَ
Raconter Imiter	حِكَايَةً	إِحْكِ	يُحْكِي	حَكَى
Jalouser	حَسَدًا	أَحْسُدْ	يَحْسُدُ	حَسَدَ
Combler de bienfait	إِنْعَامًا	أَنْعِمْ	يُنْعِمُ	أَنْعَمَ

الكلمة

قرآن أو سنة

بني

عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " بُنِيَ
الإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ ... (البخاري)

نقل

قال زيد بن ثابت : فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفَنِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ
أَثْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ (البخاري)

حسد

﴿أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ (النساء)

طاف

﴿يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وُلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ﴾ (الواقعة)

أنعم

﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا
الضَّالِّينَ﴾

أخبر

قال ﷺ : «أَلَا أُخْبِرُكَ مَا هُوَ خَيْرٌ لَكَ مِنْهُ؟» (البخاري)

حكى

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِيمَا يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ
(مسلم)

توجه

﴿وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ
السَّبِيلِ﴾ (القصص)

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Mouton	كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُضْحِي بِكَبْشَيْنِ		كَبْشٌ
Pareil Comme	﴿إِنَّهُ لَحَقُّ مِثْلٍ مَّا أَنْكُمْ تَنْطِقُونَ﴾	أَمْثَالٌ	مِثْلٌ
Faible	﴿لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا﴾	ضِعَافٌ ضِعَافٌ	ضَعِيفٌ
Jeune	زَيْدٌ شَابٌ جَفْرٌ	شُبَّانٌ	شَابٌ
Gardien Conservateur	﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْيُنِهِمْ حَافِظُونَ﴾	(ون) حُقَاطٌ	حَافِظٌ
Etonnant	﴿إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ﴾		عَجِيبٌ
Opinion Idée	مَا رَأَيْكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ ؟	آرَاءٌ	رَأْيٌ
Insouciant	﴿وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ﴾	(ون)	غَافِلٌ
Loup	﴿وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الدِّبُّ﴾	ذِنَابٌ	ذِئْبٌ
Présent		(ون)	حَاضِرٌ
Terre	﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ﴾	أَرْضُونَ	أَرْضٌ

TRADUCTION	مَثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Ténébreux	فِتْنٌ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمَةِ		مُظْلِمٌ
A ce moment	﴿وَأَنْتُمْ حِينِيذٌ تَنْظُرُونَ﴾		حِينِيذٌ
Foret	الْأَسَدُ يَعِيشُ فِي الْغَابَةِ	(ات)	غَابَةٌ
Seul	زيدٌ وحيدٌ في بيته		وَحِيدٌ
Sang	﴿لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ﴾	دِمَاءٌ	دَمٌ
Profond	﴿يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ﴾		عَمِيقٌ
Exclusif			خَالِصٌ
Délégation		وُفُودٌ	وَفْدٌ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Teindre	صَبَغًا	إِصْبَغْ	يَصْبِغُ	صَبَغَ
Dire la vérité	صِدْقًا	أُصِدِّقْ	يَصْدُقُ	صَدَّقَ
Croire	تَصَدِيقًا	صَدِّقْ	يُصَدِّقُ	صَدَّقَ
S'amplifier S'aggraver	إِشْتِدَادًا	إِشْتَدِّ	يَشْتَدُّ	إِشْتَدَّ
Envoyer	إِرْسَالًا	أَرْسِلْ	يُرْسِلُ	أَرْسَلَ
Jeter	طَرْحًا	إِطْرَحْ	يَطْرَحُ	طَرَحَ
Décider de	عَزِيمَةً	إِعْزِمْ	يَعْزِمُ	عَزَمَ عَلَى
Manger et boire à satiété	رُثُوعًا	إِرْتَعْ	يَرْتَعُ	رَتَعَ
Autorisé	إِذْنًا	إِذْنُ	يَأْذِنُ	أَذِنَ لَهُ
Etre vide Achever de ...	فَرَاغًا	أُفْرِغْ	يُفْرِغُ	فَرَّغَ مِنْ
Faire miséricorde	رَحْمَةً	إِرْحَمْ	يُرْحَمُ	رَحِمَ
Annoncer une bonne nouvelle	تَبَشِيرًا	بَشِّرْ	يُبَشِّرُ	بَشَّرَ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Etre d'accord avec ...	مُؤَافَقَةً	وَافِقٌ	يُؤَافِقُ	وَافَقَ عَلَى
S'accorder à S'entendre à	إِتِّفَاقًا	إِتَّفَقَ	يَتَّفَقُ	اتَّفَقَ عَلَى

الكلمة

قرآن أو سنة

صدق

﴿فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِذْءًا يُصَدِّقُنِي﴾ (القصص)

أرسل

﴿اقتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا﴾ (يوسف)

طرح

﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ (آل عمران)

عزم

﴿أَرْسَلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (يوسف)

رتع

﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَب﴾ (الشرح)

فرغ

﴿أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا﴾ (الحج)

أذن

﴿وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ (البقرة)

بشّر

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Palais Château	قَصْرُ الْمَلِكِ عَظِيمٌ	قُصُورٌ	قَصْرٌ
Seau	﴿فَأَذَلَّى دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَى﴾	دِلَالٌ	دَلْوٌ
Bonne nouvelle			بُشْرَى
Roi d’Egypte			العَزِيزُ
Terre ferme Campagne	﴿ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾		الْبَرُّ
Fils	﴿يَا بَنِي آدَمَ﴾	بَنُونَ	إِبْنٌ
Libre	زيد حُرٌّ لَيْسَ مَمْلُوكًا	أَحْرَارٌ	حُرٌّ
Audacieux Brave	زَيْدٌ جَرِيءٌ لَا يَخَافُ مِنْ أَحَدٍ	(ون)	جَرِيءٌ
Généreux	زيدٌ جَوَادٌ يُطْعِمُ الْمَسَاكِينَ	(ون)	جَوَادٌ
Généreux	زَيْدٌ سَخِيٌّ يُنْفِقُ عَلَى الْفُقَرَاءِ	أَسْحِيَاءٌ	سَخِيٌّ
Monnaie	﴿وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ﴾	دَرَاهِمٌ	دِرْهَمٌ

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Compté	﴿أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ﴾		مَعْدُودٌ
Réfléchi Sage	﴿أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ﴾		رَشِيدٌ
Fidélité Loyauté	لَا وِفَاءَ لِلْكَاذِبِ		وِفَاءٌ
Honnêteté	لَا أَمَانَةَ لِسَارِقٍ		أَمَانَةٌ
Pas du tout !	﴿كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ﴾		كَلَّا
Pécheur Fautif	﴿إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ﴾	خَاطِئُونَ	خَاطِئٌ
Prison	﴿قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ﴾	سُجُونٌ	سِجْنٌ
Innocent	﴿إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءُ مِنْكُمْ﴾	بُرَاءٌ أَبْرِيَاءُ	بَرِيءٌ
Exhortation	﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ﴾	مَوَاعِظُ	مَوْعِظَةٌ
Poitrine	﴿وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ﴾	صُدُورٌ	صَدْرٌ

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Miséricordieux	﴿وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾	رُحَمَاءٌ	رَحِيمٌ
Alcool	﴿إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا﴾	خُمُورٌ	خَمْرٌ
Seigneur	﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾	أَرْبَابٌ	رَبٌّ
Interprétation	﴿وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ﴾		تَأْوِيلٌ
Alors Donc	جَاءَ زَيْدٌ ، إِذَنْ نُكْرِمَهُ		إِذَنْ
Occasion Opportunité		فُرْصَةٌ	فُرْصَةٌ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Faire descendre le seau dans le puit	إِدْلَاءً	أَدِلْ	يُدْلِي	أَدَلَى دَلْوَهُ
Extraire Arracher	نَزَعًا	انْزِعْ	يَنْزِعُ	نَزَعَ دَلْوَهُ
Appeler	نِدَاءً	نَادِ	يُنَادِي	نَادَى
Mériter	اسْتِحْقَاقًا	اسْتَحِقْ	يَسْتَحِقُّ	اسْتَحَقَّ شَيْئًا
Vendre	بَيْعًا	بِعْ	يَبِيعُ	بَاعَ
Tenter qqn. à, Vouloir de qqn. qu'il fasse ...	مُرَاوَدَةً رِوَادًا	رَاوِدْ	يُرَاوِدُ	رَاوَدَ فُلَانًا عَلَى...
Refuser	إِبَاءً	إِئْبَبْ	يَأْبِي	أَبَى
Honorer Glorifier	تَعْظِيمًا	عَظِّمْ	يُعَظِّمُ	عَظَّمَ
Presser	عَصْرًا	إِعْصِرْ	يَعْصِرُ	عَصَرَ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Etre pressé S'empreser	إِسْتِعْجَالًا	إِسْتَعْجَلْ	يَسْتَعْجِلُ	إِسْتَعْجَلَ
Obéir	إِطَاعَةً	أَطِعْ	يُطِيعُ	أَطَاعَ
S'adoucir	لَيْنًا	لَنْ	يَلِينُ	لَانَ
Etre humble	خُضُوعًا	إِخْتَضَعْ	يَخْضَعُ	خَضَعَ
Se tranquilliser Se rassurer	إِطْمِئْنَانًا	إِطْمَئِنَّ	يَطْمَئِنُّ	إِطْمَأَنَّ
Clamer Proclamer	جَهْرًا	إِجْهَرْ	يَجْهَرُ	جَهَرَ بِالشَّيْءِ

قرآن أو سنة

الكلمة

﴿وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ﴾ (الأعراف)

نزع

﴿إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى﴾ (النازعات)

نادى

﴿وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ﴾ (يوسف)

راود

﴿فَكَذَّبَ وَأَبَى﴾ (طه)

أبى

﴿إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا﴾ (يوسف)

عصر

Les expressions nouvelles

الأساليب الجديدة

Ce n'est pas ...

مَا هَذَا بَشَرًا
مَا أَنَا طَالِبًا مَا أَنَا طَالِبٌ

Etre bon envers

أَحْسَنَ إِلَيَّ
أَحْسَنَ زَيْدٌ إِلَيَّ جَارِهِ

Vouloir qu'il fasse
Le tenter au mal, à la turpitude

رَاوَدَتِ الْمَرْأَةُ يُوسُفَ عَلَى الْخِيَانَةِ
رَاوَدَتِ الْمَرْأَةُ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ

Plus aimé auprès de...

أَحَبُّ إِلَيَّ
زَيْدٌ أَحَبُّ إِلَى النَّاسِ مِنْ عَمْرٍو

Se dire...

قَالَ فِي نَفْسِهِ

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Exhortation	﴿قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ﴾	مَوَاعِظٌ	مَوْعِظَةٌ
Religion	﴿قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا﴾	مِلَلٌ	مِلَّةٌ
Bienfait	﴿وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ﴾		فَضْلٌ
Monde	﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾	عَالَمُونَ	عَالَمٌ
Séparé Diffèrent	﴿أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾		مُتَفَرِّقٌ
En dehors de...	﴿لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ﴾		مِنْ دُونِ (هـ)
La royauté	﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ﴾		الْمُلْكُ
Le jugement	﴿أَلَا لَهُ الْحُكْمُ﴾		الْحُكْمُ
Droit	﴿ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ﴾		قَيِّمٌ
Épi	﴿كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ﴾	سَنَابِلَاتٌ سَنَابِلٌ	سُنْبُلٌ (ة)
Fané Sec	﴿وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ﴾		يَابِسٌ

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Avarice	﴿وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى﴾		بُخْلٌ
Celui qui abreuve			سَاقٍ السَّاقِي
Assis		جُلَسَاءٌ	جَالِسٌ
Excepté lui	﴿إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ﴾		إِلَّا إِيَّاهُ
Véridique	﴿يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ﴾		الصِّدِّيقُ
Organisation Disposition Arrangement			تَدْبِيرٌ
Gras(se)	﴿سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ﴾	سِمَانٌ	سَمِينٌ (ة)
Amaigri	﴿يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عَجَافٍ﴾	عِجَافٌ	عَجِيفٌ (ة)
Sècheresse			قَحْطٌ
General		عُمُومٌ	عَامٌّ
Vert	﴿ثِيَابٌ سُندُسٍ خُضْرٌ﴾	خُضْرٌ	أَخْضَرٌ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Montrer	إِرَاءٌ	أَرِ	يُرِي	أَرَى
Donner	إِيْتَاءٌ	آتِ	يُؤْتِي	آتَى
Appeler Nommer	تَسْمِيَةٌ	سَمِّ	يُسَمِّي	سَمَّى
Crucifier	صَلَبًا	أُصَلِّبُ	يَصَلِّبُ	صَلَّبَ
Conseiller	نُصْحًا	انْصَحْ	يُنصَحُ	نَصَحَ
Se réserver cette chose pour lui seul	اسْتِخْلَاصًا	اسْتَخْلِصْ	يَسْتَخْلِصُ	اسْتَخْلَصَ الشَّيْءَ لِنَفْسِهِ
Désirer	إِشْتِيَاقًا	اشْتَقْ	يَشْتَاقُ	اشْتَقَ
Semer Cultiver	زَرْعًا	ارْزَعْ	يَزْرَعُ	زَرَعَ
Récolter Moissonner	حَصْدًا	أُحْصِدْ	يَحْصِدُ	حَصَدَ
Stocker	خَزْنًا	أُخْزِنْ	يُخْزِنُ	خَزَنَ
Fertiliser une terre	إِخْصَابًا	أَخْصِبْ	يُخْصِبُ	أَخْصَبَ أَرْضًا

قرآن أو سنة

الكلمة

﴿فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى﴾ (النازعات)

أرى

﴿فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ﴾ (الطلاق)

أتى

﴿إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةً الْأُنثَى﴾
(النجم)

سمى

﴿أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ﴾ (الواقعة)

زرع

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Ame Personne	﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ﴾	أَنْفُسٌ نَفُوسٌ	نَفْسٌ
Fier Digne		(ون)	أَيُّ
Plutôt	﴿بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ﴾		بَلْ
Affaire		قَضَايَا	قَضِيَّةٌ
Armoire, Coffre, Trésor public	﴿وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾	خَزَائِنٌ	خِزَانَةٌ
Perdu Gaspillé		(ات)	ضَائِعَةٌ
Prince Gouverneur		أُمَرَاءُ	أَمِيرٌ
Famine		(ات)	مَجَاعَةٌ
Déserté Isolé		(ات)	مُوحِشَةٌ
Celui qui ne reconnaît pas qqn.	﴿فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ﴾	(ون)	مُنْكَرٌ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Agréer	رِضًا	ارْضَ	يَرْضَى	رَضِيَ
Trahir	خِيَانَةً	خُنْ	يَخُونُ	خَانَ
Se dépêcher	إِسْرَاعًا	أَسْرِعْ	يُسْرِعُ	أَسْرَعَ
Fouiller Inspecter Enquêter	تَفْتِيْشًا	فَتِّشْ	يُفْتِّشُ	فَتَّشَ
Chercher	بَحْثًا	ابْحَثْ	يَبْحَثُ	بَحَثَ
Profiter de	إِنْتِفَاعَ	انْتَفِعْ	يَنْتَفِعُ	انْتَفَعَ
Avoir faim	جَوْعًا	جُعْ	يَجُوعُ	جَاعَ
Etre pudique Avoir honte	إِسْتِحْيَاءَ	اسْتَحْيِ	يَسْتَحْيِي	اسْتَحْيَا
Se reposer	إِسْتِرَاحَةً	اسْتَرْخِ	يَسْتَرْيخُ	اسْتَرَّاحَ
Méconnaître Renier	إِنْكَارًا	أَنْكِرْ	يُنْكِرُ	أَنْكَرَ
Démasquer qqn.	فَضْحًا	افْضَحْ	يُفْضِحُ	فَضَحَ

قرآن أو سنة

الكلمة

﴿رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾ (البينة)

رضي

﴿وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ﴾
(الأنفال)

خان

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا﴾ (البقرة)

استحيا

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Bien Meuble Effet	﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُورِ ﴾	أَمْتِعَةٌ	مَتَاعٌ
Plus miséricordieux		(ون)	أَرْحَمُ
Prix	﴿ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمٍ مَعْدُودَةٍ ﴾	أَثْمَانٌ	ثَمَنٌ
Garant	﴿ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴾	وُكَلَاءٌ	وَكَيلٌ
Chemin Route	﴿ أَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾	سَبِيلٌ	سَبِيلٌ
Injustice	﴿ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾		ظَلْمٌ
Réциipient		أَنِيبَةٌ	إِنَاءٌ
Celui qui revient	﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾	(ون)	رَاجِعٌ
Coupe	﴿ نَفَقْدُ صَوَاعِ الْمَلِكِ ﴾		صَوَاعٌ
Charge Fardeau			حِمْلٌ
Chameau Adulte	﴿ وَلَمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ ﴾	أَبْعِرَةٌ	بَعِيرٌ

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Bagage Selle Monture	﴿جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ﴾		رَحْلٌ
Calomnie	﴿سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ﴾		بُهْتَانٌ
Allah nous en préserve!	﴿قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ﴾		مَعَاذَ اللَّهِ
Récompense	﴿جَزَاءٌ مِنْ رَبِّكَ﴾		جَزَاءٌ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأمرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Devancer qqn. Faire la course	إِسْتَبَاقًا	إِسْتَبِقْ	يَسْتَبِقُ	إِسْتَبَقَ فَلَانًا
Eprouver	إِمْتِحَانًا	إِمْتَحِنْ	يَمْتَحِنُ	إِمْتَحَنَ
Confier Quelqu'un à	أَمْنًا	إِئْمَنُ	يَأْمَنُ	أَمِنَ عَلَيْهِ
Prendre l'engagement	تَعَاهُدًا	تَعَاهَدْ	يَتَعَاهَدُ	تَعَاهَدَ
Promettre à qqn.	مُعَاهَدَةً	عَاهِدْ	يُعَاهِدُ	عَاهَدَ
Emprisonner	حَبْسًا	إِحْبِسْ	يَحْبِسُ	حَبَسَ
Vaincre	عَلْبًا	إِغْلِبْ	يَغْلِبُ	غَلَبَ
Annoncer	تَأْذِينًا	أَذِّنْ	يُؤَذِّنُ	أَذَّنَ
Se retourner	إِلْتِفَاتًا	إِلْتَفِتْ	يَأْتَفِتُ	إِلْتَفَتَ
Perdre	فَقْدًا	إِفْقِدْ	يَفْقِدُ	فَقَدَ
Corrompre	إِفْسَادًا	أَفْسِدْ	يُفْسِدُ	أَفْسَدَ
Se tranquilliser	إِطْمِينَانًا	إِطْمِئِنَّ	يَطْمِئِنُّ	إِطْمَأَنَّ

قرآن أو سنة

الكلمة

﴿وَاسْتَبَقَا الْبَابَ﴾ (يوسف)

استبق

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى﴾ (الحجرات)

امتحان

﴿قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ﴾ (يوسف)

أمن عليه

﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾
(الأحزاب)

عاهد

﴿قَالُوا نَفَقْدُ صُوعَ الْمَلِكِ﴾ (يوسف)

فقد

﴿وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا﴾ (البقرة)

أفسد

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Invisible Absence Inconnu	﴿وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾		غَيْبٌ
Celui qui éprouve		(ون)	مُمْتَحِنٌ
Epreuve Malheur	﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾	مَصَائِبٌ	مُصِيبَةٌ
Caché	﴿إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا﴾		خَفِيٌّ
Caché			مَخْفِيٌّ
Morceau de pierre	﴿وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَاوِرَاتٌ﴾	قِطْعٌ	قِطْعَةٌ حَجَرٍ
Lorsque	﴿إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمُ﴾		إِذٌ
Secret	﴿فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا﴾	أَسْرَارٌ	سِرٌّ
Tristesse	﴿قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾		حُزْنٌ

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Bonté Faveur Bienfait	﴿وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾		فَضْلٌ
Pauvreté Misère	﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا﴾		فَقْرٌ
Voyant	﴿وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾		بَصِيرٌ
Désespoir			يَأْسٌ
Chagrin	﴿قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾		بَثٌّ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Accabler affliger	فَجَعًا	إفْجَعُ	يَفْجَعُ	فَجَعَ فلانًا فِي
Refuser	إِبَاءً	إِئْبُ	يَأْبَى	أَبَى
Peut être, Souhaitons que				عَسَى
S'agiter Faire rage	هَيْجًا	هَيْجُ	يَهْيِجُ	هَاجَ
Accorder un bienfait Etre Bienveillant	مَنًّا	مَنَّ	يَمُنُّ	مَنَّ اللهُ عَلَى ...
Durer	طُوْلًا	طُلَّ	يَطْوُلُ	طَالَ الفِرَاقُ
Etre bon, agréable	طِيبًا طِيبَةً	طَبَّ	يَطِيبُ	طَابَ
Se renouveler	تَجَدُّدًا	تَجَدَّدَ	يَتَجَدَّدُ	تَجَدَّدَ
Blâmer	لَوْمًا	لُمَّ	يُلْوِمُ	لَامَ
Périr	هَلَاكًا	إِهْلَاكًا	يَهْلِكُ	هَلَكَ

قرآن أو سنة

الكلمة

﴿فَكُلِّي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا﴾ (مريم)

قر

﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ (الغافر)

أخفي

﴿إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ﴾ (الروم)

قنط

﴿وَيَأْتِي اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ (التوبة)

أبي

﴿فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ﴾ (الحديد)

طال

﴿فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ﴾ (النساء)

طاب

Les expressions nouvelles

الأساليب الجديدة

Il y a une sagesse divine dans cela

أَنَّ لِلَّهِ يَدًا فِي ذَلِكَ

Pourvu que, Il se peut que

عَسَى أَنْ ...
عَسَى أَنْ يَزُورَنَا زَيْدٌ

Contenir sa personne Se maîtriser

مَلَكَ نَفْسَهُ

Hélas, Quel malheur

يَا أَسْفَى

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Odeur		رَوَائِحُ	رَائِحَةٌ
Vent Air Odeur	﴿ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ ﴾	رِيَّاحٌ	رِيحٌ
Par Allah !	﴿ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ ﴾		تَاللَّهِ
Egarement			ضَلَالٌ
Annonceur	﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ﴾		بَشِيرٌ
Jour mémorable	﴿ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴾		يَوْمٌ مَّشْهُودٌ
Certes !	﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾		قَدْ
Le Créateur	﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾		فَاطِرٌ
Tuteur Protecteur	﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ﴾	أَوْلِيَاءُ	وَلِيٌّ
Fin Issue Suite	﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾	عَوَاقِبُ	عَاقِبَةٌ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Sentir Ressentir	إِحْسَاسًا	أَحْسَ	يُحْسُ	أَحَسَّ
Retourner Régresser	إِرْتِدَادًا	إِرْتَدَّ	يِرْتَدُّ	إِرْتَدَّ
Lever une chose Elever	رَفْعًا	إِرْفَعُ	يِرْفَعُ	رَفَعَ
Rassembler	حَشْرًا	أَحْشُرُ	يَحْشُرُ	حَشَرَ
Juger	حُكْمًا	أُحْكَمْ	يَحْكُمُ	حَكَمَ
Croire cette chose comme cela	عَدًّا	عُدَّ	يَعُدُّ	عَدَّ الشَّيْءَ كَذَا
Donner	إِيْتَاءً	آتِ	يُؤْتِي	آتَى
Allah l'a rappelé à Lui	تَوَفِّيًّا	تَوَفَّ	يَتَوَفَّى	تَوَفَّى اللهُ فُلَانًا
Joindre Rattacher Ajouter	إِلْحَاقًا	أَلْحَقُ	يُلْحِقُ	أَلْحَقَ
Exécuter	تَنْفِيدًا	نَفَيْ	يُنْفِئُ	نَفَدَ

قرآن أو سنة

الكلمة

﴿فَلَمَّا أَحَسَّ عَيْسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ﴾ (آل عمران)

أحسّ

﴿فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا﴾ (الكهف)

ارتدّ

﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا﴾ (مريم)

حشّر

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ﴾ (البقرة)

آتى

﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذُرُونَ أَزْوَاجًا﴾ (البقرة)

توفى

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾
(الطور)

ألحق

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Descendance	﴿ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ﴾	(ات)	ذُرِّيَّةٌ
Mauvais	﴿ وَمَثَلٌ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ ﴾	خُبَيْثٌ	خَبِيثٌ
Image	﴿ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوْرَكُمْ ﴾	صُوْرٌ	صُوْرَةٌ
Progéniture Postérité	﴿ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ ﴾	أَنْسَالٌ	نَسْلٌ
Comme	﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ﴾		مِثْلٌ
Excuse		أَعْذَارٌ	عَذْرٌ
Communauté Peuple	﴿ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ﴾	أُمَّمٌ	أُمَّةٌ
Statue Effigie	﴿ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ﴾	تَمَاتِيْلٌ	تِمْنَالٌ
Ruse Astuce Ressource Moyen	﴿ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً ﴾	حِيْلٌ	حِيْلَةٌ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Se répandre	إِنْتِشَارًا	إِنْتَشِرْ	يَنْتَشِرُ	إِنْتَشَرَ
Pardoner	مَغْفِرَةً	اِغْفِرْ	يَغْفِرُ	غَفَرَ
Toucher	لَمَسًا	الْمِسْ	يَلْمِسُ	لَمَسَ
Empêcher la pluie	حَبْسًا	اِحْبِسْ	يَحْبِسُ	حَبَسَ المَطَرَ
Maudire	لَعْنًا	الْعَنْ	يَلْعَنُ	لَعَنَ
Chasser éloigner	طَرْدًا	أَطْرُدْ	يَطْرُدُ	طَرَدَ
Insulter	سْتَمًا	أُسْتَمْ	يَسْتَمْ	سَتَمَ
Rechercher la bénédiction dans...	تَبَرُّكًا	تَبَرَّكْ	يَتَبَرَّكُ	تَبَرَّكَ بِكَذَا
Baisser la tête	خَفْضًا	اِخْفِضْ	يَخْفِضُ	خَفَضَ رَأْسَهُ
Resserrer Coincer	تَضْيِيقًا	ضَيِّقْ	يُضَيِّقُ	ضَيَّقَ عَلَى فُلَانٍ
Etre intelligent raisonnable	عَقْلًا	اِعْقِلْ	يَعْقِلُ	عَقَلَ
Se couper	اِنْقِطَاعًا	اِنْقِطِعْ	يَنْقِطِعُ	اِنْقَطَعَ

قرآن أو سنة

الكلمة

﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ﴾ (الجمعة)

انتشر

﴿وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ﴾ (الطلاق)

ضيق

﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ﴾ (الأنعام)

طرد

﴿لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ (المائدة)

لعن

﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (البقرة)

عقل

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾
(النساء)

غفر

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Compatissant			شَفِيقٌ
Bas Vil	﴿ وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا أَنْ يَنْفَكُوا ﴾	أَرَادُوا	أَرَادٌ
Présidence Direction		(ات)	رِيَاسَةٌ
Noblesse			شَرَفٌ
Notables	﴿ قَالَ يَا مُوسَى إِنَّ الْأُمَلَاءَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ ﴾	أُمَلَاءٌ	مَلَأٌ
Individu		أَفْرَادٌ	فَرْدٌ
Clair	﴿ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴾		مُبِينٌ
Lanterne	﴿ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴾	سُرُجٌ	سِرَاجٌ
Bateau	﴿ أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ ﴾	سُفُنٌ	سَفِينَةٌ
Sable		رِمَالٌ	رَمْلٌ
Etonnement		أَعْجَابٌ	عَجَبٌ

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Taureau		ثِيْرَانٌ	ثَوْرٌ
Idiotie	﴿ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ بِي سَفَاهَةً ﴾		سَفَاهَةٌ
Egarement	﴿ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ بِي ضَلَالَةً ﴾		ضَلَالَةٌ
De toute sa voix			بِأَعْلَى صَوْتِهِ
Orgueil			كِبْرٌ
Terme Echéance	﴿ وَيُوَخِّزِكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ﴾	أَجَالٌ	أَجَلٌ
Tapis	﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ﴾	بُسْطٌ	بِسَاطٌ
Ebéniste Menuisier			نَجَّارٌ
Forgeron			حَدَّادٌ
Preuve Argument	﴿ لِلنَّاسِ لِيَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ﴾	حُجَجٌ	حُجَّةٌ
Imbécile		أَغْيِيَاءٌ	غَيْءٌ
Suiveur		أَتْبَاعٌ	تَبَعٌ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Révéler	إِخَاءٌ	أَوْح	يُوحِي	أَوْحَى
Acquérir Obtenir	نَيْلًا	نَلَّ	يَنَالُ	نَالَ
Transmettre	تَبْلِيغًا	بَلَّغَ	يُبَلِّغُ	بَلَّغَ
Noyer	إِغْرَاقًا	أَغْرَقَ	يُغْرِقُ	أَغْرَقَ
Etre sauvé	نَجَاةً	أَنْجُ	يَنْجُو	نَجَا
Fabriquer	صَنَعًا	إِصْنَعُ	يَصْنَعُ	صَنَعَ
Se moquer	سُخْرًا	إِسْخَرْ	يَسْخَرُ	سَخِرَ
Devenir	صَيْرُورَةً	صِرَ	يَصِيرُ	صَارَ زَيْدٌ رَجُلًا
S'enorgueillir	تَكْبُرًا	تَكَبَّرَ	يَتَكَبَّرُ	تَكَبَّرَ
Disputer Débattre	جِدَالًا	جَادَلَ	يُجَادِلُ	جَادَلَ
Tester Essayer	تَجْرِبِيًّا	جَرَّبَ	يُجَرِّبُ	جَرَّبَ
Dépasser	مُجَاوِزَةً	جَاوَزَ	يُجَاوِزُ	جَاوَزَ

قرآن أو سنة

الكلمة

﴿وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ﴾ (الاعراف)

جاوز

﴿وَلَا يَتَّالُونَ مِنْ عَدُوِّ نِيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ﴾ (التوبة)

نال

﴿وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ﴾ (البقرة)

أغرق

﴿قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا﴾ (المائدة)

جادل

﴿أَبْلِغْكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي﴾ (الاعراف)

بلغ

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Déluge Inondation			طُوفَانٌ
Promesse	﴿وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا﴾		وَعْدٌ
Refuge Abri	الْعِيَادُ بِاللَّهِ		عِيَادٌ
Tamis			مِنْخَلَةٌ
Animal		(ات)	حَيَوَانٌ
Couple paire	﴿كَمْ أَنْبَيْتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ﴾		زَوْجٌ
Elevé			عَالٍ (ي)
Colline	﴿وَأَوَيْنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ﴾	رَبَوَاتٌ	رَبْوَةٌ
Abri Refuge	لَا مَلْجَأَ مِنْ كَذَا		مَلْجَأٌ
Vague	﴿وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ﴾	أَمْوَاجٌ	مَوْجٌ

TRADUCTION	مِثَالٌ	جَمْعٌ	مُفْرَدٌ
Noyé			مُعْرَقٌ
Plus dur Plus difficile	﴿وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ﴾		أَشَقُّ
Parenté	﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾	أَنْسَابٌ	نَسَبٌ
Ce à propos de quoi je n'ai pas de science			مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ
Le plus sage des juges			أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ
Perdant	﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾	(ون)	خَاسِرٌ
Celui qui protège, qui garde	﴿قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ﴾		عَاصِمٌ
Qu'il périsse			بُعْدًا لَهُ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
Pleuvoir	إِمطَارًا	أَمطِرْ	يُمطِرُ	أَمطَرَتِ السَّمَاءُ
Retenir Saisir S'abstenir	إِمسَاكًا	أَمسِكْ	يُمسِكُ	أَمسَكَ
Jaillir	نُبوعًا نَبَعًا	إِنبَعْ	يَنبَعُ	نَبَعَ المَاءُ
Couler	سَيْلَانًا	سِلْ	يَسِيلُ	سَالَ
Cerner Entourer	إِحَاطَةً	أَحِطْ	يُحِيطُ	أَحَاطَ بِهِ
Monter	إِرْتِقَاءً	إِرْتَقِ	يِرْتَقِي	إِرْتَقَى
Fuir	فِرَارًا	فِرَّ	يَفِرُّ	فَرَّ
S'abriter	إِوَاءً	إِوِ	يَأْوِي	أَوَى
Préserver Protéger	عَصْمًا	إِعصِمْ	يَعصِمُ	عَصَمَ
Faire obstacle barrage	حَوْلًا	حُلْ	يَحُولُ	حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ كَذَا
Intercéder	شَفَاعَةً شَفَعًا	إِشْفَعْ	يَشْفَعُ	شَفَعَ

TRADUCTION	المَصْدَرُ	الأَمْرُ	المُضَارِع	المَاضِي
S'élever au dessus de. Se stabiliser sur	إِسْتَوَاءً	إِسْتَوِ	يَسْتَوِي	إِسْتَوَى
Réveiller Rappeler Appeler l'attention de qn. sur quelque chose	تَنْبِيْهَا	نَبِّهْ	يُنَبِّهْ	نَبَّهَ
Descendre Atterrir	هَبُوطًا	إِهْبِطْ	يَهْبِطُ	هَبَطَ
Exhorter	وَعظًا	عِظْ	يَعِظُ	وَعظَ
Remplir	مَلَأً	إِمْلَأْ	يَمْلَأُ	مَلَأَ
S'infiltrer Se perdre dans la terre	غَوْرًا	غُرْ	يَغْوُرُ	غَارَ المَاءِ

الكلمة

قرآن أو سنة

أَحَاطَ

﴿وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا﴾ (الطلاق)

فَرَّ

﴿فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾ (الذاريات)

عَصَمَ

﴿قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً﴾ (الأحزاب)

شَفَعَ

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ (البقرة)

اسْتَوَى

﴿لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ﴾ (الزخرف)

غَارَ

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ﴾ (الملك)

مَلَأَ

﴿وَلَمَلَأْتِ مِنْهُمْ رُعبًا﴾ (الكهف)



مبادئ اللغة

COURS D'ARABE EN VIDÉO

L'utilisation de mes vidéos reste libre, vous pouvez disposer de celles-ci comme vous l'entendez que ce soit pour transférer ou utiliser comme support d'enseignement ou de révision à titre personnel ou collectif vous avez toute mon approbation.

Par contre j'interdis formellement toute modification qui pourrait être apportée à celles-ci, de même que leur utilisation à but lucratif et/ou commercial.

Quiconque s'aventurerait à faire cela en portera l'entière responsabilité devant Allah le Jour des comptes.

Les musulmans respectent leurs engagements et certes Allah n'aime pas les traîtres.